

**PUBLIC NOTICE**

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST  
OF THE CITY OF DOLLARD-DES-ORMEAUX**

**HOLDING OF A REGISTER CONCERNING BY-LAW R-2025-199**

**NOTICE** is given that:

1. At a meeting held on March 11, 2025, the City of Dollard-des-Ormeaux's municipal Council adopted by-law R-2025-199 entitled "**By-law concerning zoning to replace zoning by-law 82-704 and other zoning provisions**". This by-law aims to replace zoning by-law 82-704.
2. By-law R-2025-199 is deemed to comply to By-law R-2024-190 concerning the Urban Planning Program, as the Commission municipale du Québec has not received any application following the publication of the public notice to that effect on March 17, 2025.
3. The Certificate of conformity of By-law R-2025-199 has been delivered by the Montreal Agglomeration on April 24, 2025.
4. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the City may request that a by-law be submitted to a referendum by entering their name, address and title supported by their signature in a register intended for this purpose for each by-law. These qualified voters wishing to sign a register must establish their identity by showing one of the following documents: health-insurance card, driver's licence, Canadian passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.
5. The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on May 5, 6, 7, 8 and 9, 2025, at City Hall, 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
6. The number of requests needed for a referendum poll to be held concerning the said by-law is 3610. If this number is not reached, the by-law will be considered approved by the qualified voters.
7. The by-law may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at [ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/](http://ville.ddo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/).
8. The result of the registration procedure for the said by-law will be announced in the Council Room on May 9, 2025, at 7 p.m., or as soon as available.

**CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE  
REFERENDUM LIST OF THE CITY**

1. Be a person who, on March 11, 2025, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* (corrupt electoral practice) nor disqualified from voting as a result of a judgment rendered under Section 288 of the Civil Code (tutorship), and who fulfils the following conditions:
  - (a) be a natural person domiciled in the city and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
  - (b) be of full age and a Canadian citizen.
2. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the City who, on March 11, 2025, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:

- (a) be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment since at least March 11, 2025;
  - (b) in the case of a natural person and be of full age and a Canadian citizen.
3. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the City who, on March 11, 2025, has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
- (a) be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment since at least March 11, 2025;
  - (b) be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants since at least March 11, 2025, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.
4. A legal person must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on March 11, 2025, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this April 28, 2025.

**NANCY GAGNON, Interim City Clerk**